

**Az Európai Unió Szerveinek Fordítóközpontja bevételeinek és kiadásainak mérlegkimutatása  
a 2014. pénzügyi évre vonatkozóan**

(2014/C 90/10)

## BEVÉTELEK

Cím Alcím	Megnevezés	2014-ös pénzügyi év	2013-es pénzügyi év	2012-as pénzügyi év
<b>1.</b>	<b>AZ ÜGYNÖKSÉGEKTŐL, HIVATALOKTÓL, INTÉZMÉNYEKTŐL ÉS SZERVEKTŐL SZÁRMAZÓ BEVÉTELEK</b>			
1 0.	AZ ÜGYNÖKSÉGEKTŐL ÉS SZERVEKTŐL SZÁRMAZÓ BEVÉTELEK	39 757 500	43 526 700	41 318 887,—
	<b>1. cím – Összesen</b>	<b>39 757 500</b>	<b>43 526 700</b>	<b>41 318 887,—</b>
<b>2.</b>	<b>A BIZOTTSÁGTÓL SZÁRMAZÓ TÁMOGATÁS</b>			
2 0.	A BIZOTTSÁGTÓL SZÁRMAZÓ TÁMOGATÁS	p.m.	p.m.	0,—
	<b>2. cím – Összesen</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0,—</b>
<b>3.</b>	<b>INTÉZMÉNYKÖZI EGYÜTTMŰKÖDÉS</b>			
3 0.	INTÉZMÉNYKÖZI EGYÜTTMŰKÖDÉS	3 138 400	2 764 700	3 400 494,—
	<b>3. cím – Összesen</b>	<b>3 138 400</b>	<b>2 764 700</b>	<b>3 400 494,—</b>
<b>4.</b>	<b>EGYÉB BEVÉTELEK</b>			
4 0.	EGYÉB BEVÉTELEK	363 250	443 250	475 922,—
	<b>4. cím – Összesen</b>	<b>363 250</b>	<b>443 250</b>	<b>475 922,—</b>
<b>5.</b>	<b>AZ ELŐZŐ PÉNZÜGYI ÉVBŐL SZÁRMAZÓ TÖBBLET</b>			
5 0.	AZ ELŐZŐ PÉNZÜGYI ÉVBŐL SZÁRMAZÓ TÖBBLET	5 043 650	5 456 917	2 973 349,—
	<b>5. cím – Összesen</b>	<b>5 043 650</b>	<b>5 456 917</b>	<b>2 973 349,—</b>
<b>6.</b>	<b>VISSZATÉRÍTÉSEK</b>			
6 0.	VISSZATÉRÍTÉS AZ ÜGYFELEK RÉSZÉRE	p.m.	p.m.	0,—
6 1.	KIVÉTELES VISSZATÉRÍTÉSEK	p.m.	p.m.	0,—
	<b>6. cím – Összesen</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0,—</b>
	<b>VÉGÖSSZEG</b>	<b>48 302 800</b>	<b>52 191 567</b>	<b>48 168 652,—</b>

## KIADÁSOK

Cím Alcím	Megnevezés	2014. évi előirányzatok	2013. évi előirányzatok	2012. évi teljesítés
<b>1.</b>	<b>ALKALMAZOTTAK</b>			
1 1.	AKTÍV ÁLLOMÁNYBAN LÉVŐ ALKALMAZOTTAK	24 762 300	23 782 200	22 411 687,—
1 3.	KIKÜLDETÉSEK, ÚTIKÖLTSÉGEK	107 400	117 000	105 000,—
1 4.	SZOCIÁLIS ÉS ORVOSI INFRASTRUKTÚRA	279 500	428 600	435 468,—
1 5.	MOBILITÁS	p.m.	p.m.	0,—
1 6.	SZOCIÁLIS JUTTATÁSOK	92 000	147 000	142 900,—
1 7.	FOGADÁSI ÉS REPREZENTÁCIÓS KÖLTSÉGEK	2 000	2 000	2 500,—
1 9.	NYUGDÍJAK	p.m.	p.m.	0,—
	<b>1. cím – Összesen</b>	<b>25 243 200</b>	<b>24 476 800</b>	<b>23 097 555,—</b>
<b>2.</b>	<b>ÉPÜLETEK, BERENDEZÉSEK ÉS KÜLÖNFÉLE MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGEK</b>			
2 0.	INGATLANBEFEKTETÉS, ÉPÜLETEK BÉRLÉSE ÉS JÁRULÉKOS KÖLTSÉGEK	2 549 100	2 627 900	1 815 245,—
2 1.	ADATFELDOLGOZÁS	2 600 000	3 490 100	2 217 235,—
2 2.	INGÓSÁGOK ÉS A JÁRULÉKOS KÖLTSÉGEK	110 500	223 900	61 217,—
2 3.	FOLYÓ IGAZGATÁSI KÖLTSÉGEK	250 400	301 600	184 344,—
2 4.	POSTAI ÉS TÁVKÖZLÉSI KÖLTSÉGEK	231 800	290 300	199 638,—
2 5.	ÉRTEKEZLETEKKEL KAPCSOLATOS KÖLTSÉGEK	30 000	10 000	5 625,—
2 6.	A KÖZPONT IRÁNYÍTÓ SZERVE	140 800	108 000	94 495,—
2 7.	KORLÁTOZOTT JELLEGŰ TANULMÁNYOK, FELMÉRÉSEK ÉS KONZULTÁCIÓK	25 000	25 000	0,—
	<b>2. cím – Összesen</b>	<b>5 937 600</b>	<b>7 076 800</b>	<b>4 577 799,—</b>
<b>3.</b>	<b>MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGEK</b>			
3 0.	SZABADÚSZÓ MUNKATÁRSAKKAL KAPCSOLATOS KIADÁSOK	14 703 000	14 801 000	13 932 944,—
3 1.	INTÉZMÉNYKÖZI EGYÜTTMŰKÖDÉSSSEL KAPCSOLATOS KIADÁSOK	705 000	635 000	625 989,—
3 2.	AZ E-CDT PROGRAMMAL KAPCSOLATOS KIADÁS	937 000	—	0,—
	<b>3. cím – Összesen</b>	<b>16 345 000</b>	<b>15 436 000</b>	<b>14 558 933,—</b>
<b>10.</b>	<b>TARTALÉKOK</b>			
10 0.	IDEIGLENES ELŐIRÁNYZATOK	777 000	5 204 067	0,—
	<b>10. cím – Összesen</b>	<b>777 000</b>	<b>5 204 067</b>	<b>0,—</b>
	<b>VÉGÖSSZEG</b>	<b>48 302 800</b>	<b>52 193 667</b>	<b>42 234 287,—</b>

## Létszámterv

Besorolás és fokozat	Állandó állások			Ideiglenes állások		
	2014	2013	2012	2014	2013	2012
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	1	1	—
AD 14	1	1	1	—	—	1
AD 13	—	—	—	—	—	—
AD 12	10	8	5	4	3	3
AD 11	9	9	10	8	9	8
AD 10	8	10	8	6	5	6
AD 9	3	2	2	11	10	6
AD 8	8	4	4	7	8	8
AD 7	2	7	8	24	23	20
AD 6	4	4	1	19	17	11
AD 5	—	0	3	12	17	27
Összesen AD	45	45	42	92	93	90
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	1	—	—	1	1	1
AST 8	4	5	5	—	—	—
AST 7	2	2	1	3	3	3
AST 6	2	2	3	2	2	2
AST 5	2	2	1	12	9	4
AST 4	3	3	4	14	12	11
AST 3	—	2	3	13	18	21
AST 2	—	—	—	7	6	4
AST 1	—	—	—	—	1	4
Összesen AST	14	16	17	52	52	50
<b>Összesen</b>	<b>59</b>	<b>61</b>	<b>59</b>	<b>144</b>	<b>145</b>	<b>140</b>